

1908-01-22

01

Tosani 22/ '08

Hooftzwaarte heer Srouck heer.  
Gronv.

Met wroete erkentelijkheid ont-  
vrij ik uw brief van 27 november.  
Ik zelf heb op Java maar weinig  
schrijftijd. Het gaat mij goed en  
naar wensch. Ik begon met Semar-  
ang en Sukoharjo, ging over Salatigard  
en Tembung, naar de Dieng en  
Wonosobo, zag Mangrove en de Boeboe-  
den, was een paar in de Boeshok, en  
vandaar naar Medjoan, Pongkor,  
Kediri, deed een bezienswaardige  
Kawir - bleef naar Malas, Rajah,  
Wang en het bezienswaardige gebied de Suro-  
bender de heele overtocht, en gaf  
nu naar het Soerabaja - Er is  
belerlei voor mij te ~~zijn~~ doen en ik  
heb nog lang niet alles bijgewoond  
wat ik heel bijwonen wilde, maar

in beoefent eerst half april Java  
 te verlaten. Door hulp van de Hasen  
 lag ik met de penpauze van Penang  
 de resoluties van Tevolsari & Djisari;  
 later lag ik er nog een bij handje.  
 Door hulp van anderen lag ik vooral  
 wat van de particuliere industrie.  
 De reis gaat meestal heel gerichikt,  
 maar soms heb ik zware tochten te  
 doen; zoo in de weg van den Idjen naar  
 Banjoewangi <sup>wreldang</sup> een paadje dat de  
 gajoo's, geloof ik, eufhemistisch een  
 pad voor vrouwen zouden noemen.  
 Over de bestuursakademie hoor ik  
 hier overal met spot en ergernis spreken.  
 Ik ben benieuwd wie Fock opvolgt.

Ik zou u quare tien in plaats  
 van twee zijden geschreeven hebben, maar  
 had en heb weinig tijd voor bijwerking.  
 U zult dat wel begrijpen.

Met mijn beleefde en hartel. wd  
 groeten lid

C. van Bollenhoven.

Ik ben benieuwd hoe de  
 dissertatie van v. Oppenhe in uitgevallene

verreef dit meisjerachtig p.s., maar  
 mij komt nog iets op de pen. Ik ben ul.  
 len en al verbaring dat men na het  
 afzichdebat in de Kamer zijn toevlucht  
 heeft genomen tot ~~de~~ reis van den Gf.  
 naar Atjeh, in plaats van te hetzij  
 als regeringscommissaris bij de beproefde  
 hooren (desnoods in comit. generaal)  
 hetzij een rapport over den way out  
 te doen opstellen. Dat zou, denk ik,  
 doeltreffender zijn geweest.

22/1 '08

XOI

Beantw. 29.4.08



prof. dr. C. Snouck Hurgronje

Witte Sinael 24<sup>a</sup>

Leiden

X02



A.57



1908-03-31

01

Koningsplein 31/3 '08

Mooraacht mijneheer Luitenant  
Koning.

Ik heb te veel te veel te  
vertellen dan dat ik er oew  
van kunnen denken een iets,  
wat behoorlijk verhaal te doen.  
Ik ben hier nu ruim twee weken,  
en ga overmorgen via de Kampsoep  
naar Padang. Te Lirang hoop ik  
uw vriend den regent een bezoek  
te kunne brengen. Niet bijzonder  
veel genaamen heb ik kennis  
gemaakt met de Haren. De  
heer Van Meentse is mij na al

de boose dingen die ik over hem gehoord had erg meegerwalen; ik vond hem bijzonder finick en onderhoudend, en maakte zeer onder den indruk dat hij naast kleine toch ook groote qualiteiten heeft. Mr. Pott, die overstalpt is met werk, heeft mij verzoekt u eens te willen zeggen dat het hem oprecht spijnt dat hij geen tijd kan vinden om u weer eens te schrijven.

Ik loopen hier sinds een paar daer by den heer Liefwinck. Ik weet niet of ik u al geschreven heb dat ik, in november een halven dag te Batavia zijnde, den heer L. bezocht heb om te vragen, of er kans op was dat de regering, naar het model der

Oudheidk. Commissie, een Commissie voor het adatrecht zou willen instellen, die, behalve door een instituutscijve bystand in den Haag, zou kunnen verkomme water en der <sup>geschreven</sup> adatgegevens in Indië voorhanden was (in de hoop dat daarmede na een jaer een aanvullend onderzoek hier of daar, ter plaatse, zou kunnen voortkomen). De heer L. oppende toe eenige bezwaren, die ik heb ~~probeerde~~ te onderwerpen. Waarschijnlijk zal hij nu half april in het Bataven. voorstel, dat het bestuur zich met een voorstel in dien geest tot de regering wendt. Mocht dat dan naar wensch gaan, dan hooft u er te dier tijd

in de Instituutskongrede;  
 van. Ik heb toch te recht  
 aangenomen dat iets in  
 desengeest ook uw Sympa-  
 thie zou hebben? In 200' u in-  
 stituut: Lood van wellicht  
 U, Alting, Van Erde, ik en  
 anderen zittigen reene. Maar  
 mij hier verkoop ik heide  
 van ingerichten bereen.

Ik zie op mijn reis over Java  
 met wroste voldoenig temp,  
 maar verlang nu weer naar  
 iets minder berchaving. Ik ben  
 verlangend op Sur. Wkunt iets  
 meer te horen van de bedrijfsbelas-  
 ting. Te Buitenzorg kry ik, "zeer  
 geheim" natuurlij, een afschrift  
 van het veelberpoken rechts-  
 schoolrapport.

met beleefden hantelike wroste  
 uw C. van Vollenhoven.

31/3'08

X01

Leiden.  
29.4.08.



Professor Dr. C. Suwack Henzouvi

~~Wittelsaal 84~~

Kernerplatz 2<sup>II</sup>

Stuttgart.

~~Leiden~~





ST. LOUIS, MO.  
JAN 12 1892

X02



4

1908-06-20

01

Nedam 20 juni 1908

Hooggeachte mijnheer Louck  
Kunzmann.

U hebt mij met uw brief van 29  
April uit Stuttgart, die en ik hier vond,  
bizonder veel genoezen gedaan. Maar  
belijde hoop ik van u, dat de Constanti-  
nopolische plannen kunnen doorgaan  
en dat u er boldoering van hebben kunt.  
Wat ik van u en anderen over mijnheer  
Dehry heere doet mij oprecht berduist; in  
januari schreef hij mij nog een opgewekten  
brief; ik heb altijd verbarend veel van hem  
gehouden. Ik heb niet gezien wie en de  
skamencommissie heeft gepresideerd. Mijnheer  
Kreede schreef mij zijn plan om ontslag te  
nemen; het spijt mij dat hij, na zoveel  
jaren met hart en ziel college gegeven te hebben,  
nu met berduistige gevoelens weegaat. Als  
we maar geen opvolger van het vizeau-kluis-  
heit krijgen. Hier knaet in de bladen hebben  
gestaan dat hi zinnenkeis weg wil; ik  
kan het gerucht niet verhouwen; ook van  
hem zou een opvolger (u waendet indenty)

02

Van Orphenbarren) niet makkelij te  
binden; ik moet een Rouffaan denken,  
dier ook u, meer ik, appreciate. Ik hoop  
zeer dat er geen mutaties gebeuren  
waarin de buitenwereld achteruit  
gaat, want we moeten, geloof ik,  
alle krachten spannen om de bestuurs-,  
opleidg, vooral de nu eenmaal voor de  
naaste jaren gereseld is, zoo goed mogelijk  
te doen live te leiden.

Ik heb u, meer ik, nog niet kunnen  
schrijven dat ik een bijzonder prettig avond-  
bezoek heb gebracht bij uw vriend de  
regent van Sérang; als de bootenloop  
mij niet gebonden had was ik gaarne wat  
langer in dat land gebleven. Men zond  
mij tot mijn vreugde het R.R.C.T.-verslag  
van uw voordracht in het kleinaudito-  
rium over het bestuurs op Java; ik heb  
daar vaak over gehoord en over gevraagd,  
en interesseer mij zeer voor het antwoord  
op de vraag, hoe men met den minister  
risico en het den meerten kans op een  
spoedige verovering de macht der regenten  
en. zou kunnen verwinnen. Met voldoen  
houdt ik dat het hof van eenige jaren  
had voortgetrokken geleid tot de politie-  
rechtpraak over inleders om te dragen

03

op de reorganisatie- en c.g. de districten-  
aanzicht op Java; ik ben geneigd te denken  
dat dat een verstandig denkbeeld is.

Van mijn bezoek aan de Sampan, hoewel  
kort, had ik geen spijt. In de Padjardj  
Boulevard heb ik veel gereisd en gezien;  
ik was daar met Pleyte (Semarang) en  
Lijp Vrouw en twee schousuiten men de Roo;  
een tocht naar de bove-kampar is, zeer  
tot mijn spijt, afgebroken. Ik ben toen  
alweer noordwaarts gereden en gewaard,  
deed — over Ran, Pakant, Lidipoen,  
Sipirok, Tancitar, Balige, S. Dolok — naar  
Meda; de laatste week had ik het  
prettig verblijf van Bram keener,  
die mij tevensmaetgereisd was en die  
bandang scheepgaat naar Holland. Li Gop,  
en dus helaas ook Kias, heb ik moeten  
laten liggen. Al in het bezoek betrekke-  
lijk vluichtig, toch denk ik gedrukt veel  
aan deze reis te zullen hebben; ik ben inter-  
sich blij dat ik, naar uw raad, mij tot  
Semarang en Java heb beperkt. Toen ik  
ten westkust was liet het zich niet aanbe-  
dacht de belastingproevenheid welk een  
omvang nemen zou; als de Tweedekamer  
er zich om maar niet in gaat mengen.  
Ik heb nu nog twee vier weken voor

Leun.'s Volkrent (de hoofdadem. der Deli-  
-nij, by wie ik lozen, is een reep v. v.  
be mij e kan mij natuurg. alles lat  
zien) en Atjeh; ik vees dat ik mij voor  
de ont- e hoofdrent v. Atjeh zal maect  
bepalen tot den tre<sup>m</sup>arit.

Ik had den derde daavocht al  
College loos gemaekt e zal seken geen  
college shell op een twee Islam. men. De  
klein auditorium quaert is, hoop ik,  
naar geneege gericht; de juristen  
zitten anders op hem paand; doodra  
die quaert wordt aegeroerd!

Ik hoop dat Idenburg in zijn tweede  
ministerschap zijn adviseurs wat beter  
kint dan in zijn eerste (D.W.; Ottovander  
Wych; „nr. dr.“ Koster); maar ik vees.

met beleefde en hartelike waer  
e het de meeste hoopzetting heb

Conrad Bollenhoken.

Ch. 18/2 '10

Moornrechten bijraken Franck  
Kungravi.

Als ik minder warm over de  
voelde dan het mij makkelijker  
vallen de twee woorden te schrijven.  
Van over het bericht dat mijn  
Bakhuizen mij vertelden.

Leest ik alleen maar mensen  
lezen dat ik vooral onder land  
berhale over het gesin-Brandes,  
maar toch ook juist onder land  
waarlijk berhale, diekerke heb maets  
denke, dat de toch — onder veel vers.  
tegeer gewichtig — veel boldoerij —  
een eenzaam leven heeft hebben  
rekeid in Indië: eenzaam van binnen.

Belooft mij met gehechtheid land

C. van Vollenhoven.

---

1910-07-25

01

Leiden 25 juli 1910

Hooggeachte mijnheer Strauch.

Ik was buitensporig verheugd  
over uw „Vriendenspaet“, en kom  
nu zoodra mogelijk aan te schrijven.  
Wij hier beklagen alle menschen die  
in den vreemde zwerfen; maar misschien  
hebt u een ord gevonden lander slag-  
regens en wolkkenken. Ik hoop dat de  
reis prettig en boudspedig is; u wilt  
ook herrouid wel hartelijk van mij  
graeten. Als u half augustus thuriskant  
koop ik spoedig eens te mogen aanbellen.  
Behalve dat ik maggen eenige dagen  
naar uw geboorteland ga, om bij mr.  
Van der Haegen te logeeren op „de moer“,  
ga ik des valentis de laatste week van au-  
gustus acht dagen naar de Loire-kasteelen  
(tussen Blois en Tours) en begin september nog  
een naar Noorden. Ik vind het in Leiden  
altos prettig, zelfs in den zomer als „men“  
van huis is en zelf tydens de kermissen  
waar ik niets van merk.

Het Leidsche nieuws dat u misschien van  
mij verwacht is niet veel. Ik zit nog altijd

al nuwtyd, dien ik zoo best zou kunnen  
gebruiken, te verdoen aan drukproeven  
der adatscommissie (Mihahara) en kopij  
daarvoor (welvaartcommissie). Althans kopij  
krijgt de zweloverheid en inconsequentie,  
die mij telkens verdringt; maar  
het is een engel van een man en laat ik  
dus niet pruttelen. Tegen publicatie  
van uw gecastigend advies over de pries.  
terrechtpraak had koloniën een bewaam,  
als ze het nog even zie mochten; en nu  
kreeg ik het terug met verzoek om vier  
zevens te schrappen (die over de „christ.  
lyke collegia's" uit „zeker handboek voor  
het moh.-recht"), door welke schrapping  
het stuk niets verliest. Onze Batakspiegel  
met kaart, die ook veel tijd nam, komt  
derer dag klaar en verschijnt begin  
september. Een kort schema van een  
adatsysteem voor Indië, dat ik in  
aansluiting op onze 24 ontwerp van 1899  
ontwierp, is te dink van het Rechtsgeleerd  
magasin geworden en is nu in de  
handen van Brill, die er een libel of  
pamphlet van maken zal.

Mijn vaste plan om het boekje dat

Ik van bekeuren, arabisch en sanskrit  
geweten heb niet heelmaal te doen verdro-  
gen maar vrolijk te blijven hoeden huft ~~en~~,  
na wel vier jaar stilstand, tot een daad  
geleid; ik lees nu sinds de eersten dag der  
vacantie weer elke dag een paar nachten  
uit de „alf laika walaila", met het oude gesoe-  
gen. Ik hoop het weer zoover op te halen —  
niet heel ver, zult u zeggen — dat ik u kan  
kaps een en kopittel Bādjaeri met me te  
willen lezen; nu ben ik daar nog te dom in ge-  
worden. Ik denk dat ik het deyrich maar zal  
laten loopen; ik hou tot die bereyepelje men-  
schen die de dialectische vocaalpunten een  
ramp vinden.

Met release van Ophuyzen jr. over zijn  
werk stelde me keuren, vooral voor de toekomst  
der tolke; ik bedoel: zijn behoud <sup>gedenkt</sup> over de mt.  
trekking aan het tolkenwerk. Maar hij zou  
eens met mr. Van Stierum ga spreken, en  
den uitlag daarvan heb ik niet gehoord.

Klopende dat te het aanbod uit  
hiekken om te doen te gaan bestigen vons.  
handen zult hebben geweest van de hand,  
met beleefde en harte groeten steeds  
uw

C. van Bollenhoven.